



# OKLEVÉL



## Alistál és Biatorbágy testvértelepülési szerződéséről

### I.

Alistál és Biatorbágy szerződése a települések polgárainak rokoni, baráti kapcsolatainak alapul, ezen elvitathatatlan kötelekeket hivatott írásos formában megerősíteni és rögzíteni a két település önkormányzatának szintjén is.

### II.

Szerződő felek elismerik, hogy településeik szorosabb együttműködését a közös történelmi, kulturális, nyelvi gyökereken túl, az alistáli születésű Linka Márton által 1997-ben kezdeményezett sporttalálkozó sorozat alapozta meg. A nemzeti összetartozás határokon átívelő eszméjét az egyének és a közösségek személyes találkozásai tették élő gyakorlattá, erősítve ezzel a Kárpát-medencében részekre szakadt magyarság nemzeti összefogását.

### III.

Alistál község és Biatorbágy város önkormányzata (továbbiakban: felek) ezen egyezmény keretén belül fejezi ki abbéli szándékát, hogy támogatni kívánja a két település polgárai – egyénei, közösségei és intézményei – közötti kulturális, művelődési, oktatási, művészeti, sport valamint lehetőségeik szerint a vallási, szociális, gazdasági és kereskedelmi kapcsolatok kialakítását és továbbfejlesztését.

### IV.

Szerződő felek kijelentik, hogy együttműködésük és élő kapcsolatuk megtartása érdekében kölcsönösen, időben és alapos tájékoztatással értesítik egymást településeik lényeges történéseiről, eseményeiről, legalább évente egyszer beszámolnak örömeikről, gondjaikról.

### V.

Szerződő felek vállalják, hogy kiemelten kezelt eseményeikre meghívják egymást, azokra kölcsönösen reagálnak, és lehetőség szerint azokon előzetesen egyeztetett feltételek mellett képviseltetik magukat.

### VI.

Szerződő felek kijelentik, hogy testvértelepülési viszonyuk felvállalását minden indokolt esetben jelzik harmadik fél felé.

### VII.

Ezen szerződést a felek akaratukkal mindenben megegyezőnek tartják, így fogadják el, és írják alá.

Kelt: Az Úr 2012. esztendejének június 23. napján.

---

Csóka Éva polgármester asszony

Alistál Község Önkormányzata képviselőjében

---

Tarjáni István polgármester

Biatorbágy Város Önkormányzata képviselőjében